

HOTEL ČERTŮV MLÝN

JÍDELNÍ LÍSTEK / SPEISEKARTE

Studené předkrmy / Kalte Vorspeisen

- | | | |
|---------|--|---------|
| 1 ks | Utopenci z čertova kotle
Kalte Würstchen im Essigaufguss | 40,-Kč |
| 7) | 1ks Pekelný hermelín nakládáný s cibulí
Marinierter Schimmelkäse mit Zwiebel | 50,-Kč |
| 1)7)12) | 400g Obložený talíř sýrový a uzeninový / Käseplatte und Wurstplatte
/uzený sýr,eidam,niva,máslo,uzená rolka,šunkový salám,okurka,pečivo/
verschiedene Käsesorten,Butter,Geräucherte röllchen,Schinkenwurst,Gurke Gebäck | 210,-Kč |

Teplé předkrmy / Warme Vorspeisen

- | | | |
|--------|---|--------|
| 1)7) | 4 ks Topinky s česnekem / Toast mit Knoblauch
/klasické chlebové topinky potřené česnekem/
Klassicher toast vom Brot mit Knoblauch bestreichen | 35,-Kč |
| 1)3)7) | 1 ks Šumavská topinka / Böhmerwaldtoast
/opečený krajíc chleba obložený sázeným vejcem posypaný sýrem/
Brotscheibe gebacken mit Spiegelei und Käse | 50,-Kč |
| 1)7) | 2 ks Pikantní toust / pikanter Toast | 70,-Kč |
| | 2ks Toust se šunkou,sýrem,ananasem,brusinky
Toast mit Schinken, Käse, Ananas und Preiselbeeren | 90,-Kč |

Bezmasá a zeleninová jídla/ Fleischlose Speisen

1)3)7)	200g	Jemná zeleninka na másle s bramboráčky Feines Gemüse mit Butter und Kartoffelpuffer /paširovaná brokolice, květák a karotka zjemněná máslem/ /Garnierte Brokkoli, Blumenkohl und Karotte verfeinert mit Butter/	105,-Kč
1)3)7)	150g	Smažený eidamský plátek Panierter Eidam Käse	110,-Kč
1)3)7)	150g	Smažená hermelínová kolečka, brusinky Panierte Schimmelkäseplätzchen, Preiselbeeren	135,-Kč
1)3)7)	150g	Smažené květákové růžičky Panierter Blumenkohl	95,-Kč
3)7)12)	150g	Houbové rizoto se sýrem, okurka Risotto mit Pilzen, Käse und Gurke	105,-Kč
7)	150g	Zapečená brokolice se šunkou a eidamem Brokkoli eingebacken mit Schinken und Eidam	105,-Kč

Nudlové speciality / Nudeln Spezialitäten

1)3)7)	200g	Gnocchi s restovanými houbami, česnekem a špenátovými listy Gnocchi mit gerösteten Pilzen, Knoblauch und Spinatblättern	130,-Kč
1)3)7)	200g	Boloňské špagety / Spaghetti Bolognese	105,-Kč

Zeleninové saláty / Gemüsesalaten

3)7)	100g	Zeleninový salát s kuřecím masem / Geflügelsalat /kuřecí prsa, čínské zelí, paprika, rajčata, dresink/ Hänchenbrust, Chinakohl, Paprika, Tomaten, Teufelsoße	140,-Kč
3)7)	100g	Zeleninový salát / Gemüsesalat /čínské zelí, paprika, rajčata, šunka, sýr, vejce, koprový dresink/ Chinakohl, Paprika, Tomaten, Schinken, Ei, Käse, Dillsoße	140,-Kč

Drůbeží maso / Geflügel

12)	150g	Kuřecí steak s rajčaty, olivami, bazalkou Geflügel Steak mit Tomaten, Oliven, Basilikum	160,-Kč
7)	150g	Kuřecí prsíčka na kari smetanové omáčce Geflügelbrust mit Kari-Sahnesoße	150,-Kč
7)	150g	Kuřecí medailonky na houbách Geflügelbrust mit Pilzen	150,-Kč
1)3)7)	150g	Kuřecí GORDON /šunka, sýr/ Hähnchen „Gordon“ /Schinken, Käse /	150,-Kč
1)7)	150g	Kuřecí steak zapečený se šunkou a hermelínem Hähnchensteak überbacken mit Schinken und Schimmelkäse	155,-Kč
1)	150g	Kuřecí špíz Hähnchenspieß	150,-Kč
1)3)7)	150g	Smažený kuřecí řízek Panierter Geflügelschnitzel	135,-Kč

Ryby / Fische

1)4)	200g	Pstruh na roštu Forelle auf dem Grill	160,-Kč
4)7)	150g	Losos na másle Lachs auf Butter	175,-Kč
4)	10g	Doplatek pstruh / 10g Zuzahlung für Forelle	5,-Kč

Vepřové maso / Schweinefleisch

1)10)	150g	Ražniči z vepřové panenky Schweinelende	175,-Kč
1)7)10)	150g	Vepřová panenka v hořčičné omáčce a semínky hořčice Schweinelende mit Senfsoße und Senfsamen	175,-Kč
1)7)	150g	Vepř. plátek se žampiony, niva, smetana Schweinesteak mit Pilzen, Nivasoße und Sahne	175,-Kč
1)	150g	Vepř. steak se zelenými fazolovými lusky na slanině Schweinesteak mit Bohnen, Speck	185,-Kč
7)	150g	Vepř. steak na špenátových listech, zjemněný smetanovou omáčkou Schweinesteak mit Spinatblättern verfeinert mit Sahnesoße	180,-Kč
1)3)7)	150g	Smažený vepřový řízek / Panierter Schweineschnitzel	135,-Kč
1)	150g	Vepř. steak po myslivecku, brusinky /vepř. maso s houbami, česnekem a divokým kořením/ Schweinesteak auf „Jägerart“, /mit Pilzen, Knoblauch, Wildgewürz und Preiselbeeren/	180,-Kč
1)3)7)	150g	Cmunda „Po kaplicku“ (bramborák, zelí, uzené) Kartoffelpuffer „ein bisschen anders“ (Kraut, Geräucherte)	175,-Kč

Menu pro náročné / Spezialitäten

1)7)	150g	Šumavská pečínka / Braten vom Böhmerwald /vepřová pečeně na česneku, nivě a houbách, cibule, slanina/ /Schweinebraten mit Knoblauch, Blauschimmelkäse, Pilzen, Zwiebeln und Speck/	190,-Kč
1)10)	200g	Pikantní vepřová směs / pikante Schweinefleischmischung	210,-Kč
1)	150g	Vepřová játra na roštu s chilli / Schweineleber pikant geröstet mit Chili	140,-Kč
1)3)7)	150g	Plněný bramborák / Gefüllter Kartoffelpuffer /vepř. maso se žampiony a zeleninou/ Schweinefleisch mit Champignons und Gemüse	175,-Kč

Jídla na objednávku / Gerichte auf Bestellung

/vzhledem k náročnosti přípravy Vás prosíme o objednávku alespoň 24 hodin předem/

wegen Anspruchsvoller Vorbereitung, bitte mindestens 24 Stunden vorbestellen

- 1)3)7)12) 1900 – 2.500 g **Staropražská kačenka** /dozlatova upečená celá kachna
servírovaná s červeným zelím a dvěma druhy knedlíků/ **690,-Kč**
[Altprager Ente](#) /Ganze Ente knusprig gebraten mit Rotkohl und zwei Sorten Knödeln/
- 10) 750 g **Pečené vepřové koleno s křenem a hořčicí** **210,-Kč**
[Gebackenes Eisbein mit Meerrettich und Senf](#)

Pro naše nejmenší / Kinderspeisen

- 1) 75g **Přírodní kuřecí plátek** **95,-Kč**
[Hähnchenfilet](#)
- 1)3)7) 75g **Smažený kuřecí řízek** **95,-Kč**
[Paniertes Geflügelschnitzel](#)
- 1)3)7) 75g **Smažený vepřový řízek** **95,-Kč**
[Paniertes Schweineschnitzel](#)
- 1)3)7) 1ks **Borůvkový /ovocný/ knedlík se skořicí, cukrem a šlehačkou** **45,-Kč**
[Heidelbeeren Knödel mit Zimmt, Zucker und Sahne](#)
- 1)3)7) 180g **Bramborové šišky s cukrem a mákem, polité máslem** **65,-Kč**
[Kartoffelzapfen mit Mohn, Zucker und Butter](#)
- 1)3)7) 150g **Špagety s kečupem a sýrem** **65,-Kč**
[Spaghetti mit Ketchup und Käse](#)

... a na závěr něco sladkého ... etwas Süßes

3)7)	Zmrzlinový pohár SNĚHURKA / Eisbecher „Schneewitchen“ /ananas, vanilková zmrzlina, vaj. likér, šlehačka, poleva/ /Ananas, Vanilleeis, Eierlikör, Schlagsahne, Soße/	70,-Kč
3)7)	Zmrzlinový pohár BERTÍK / Eisbecher „BERTIK“ /čokoládová a jahodová zmrzlina, ovoce, šlehačka, poleva/ /Schoko und Erdbeereis, Obst, Schlagsahne, Soße/	65,-Kč
1)3)7)12)	1 ks Palačinka s ovocem a šlehačkou Pfannkuchen mit Obst und Schlagsahne	60,-Kč
1)3)7)12)	1 ks Palačinka s ovocem, zmrzlinou a šlehačkou Pfannkuchen mit Obst und Vanilleeis, Schlagsahne	70,-Kč
1)3)7)	2 ks Jablečný závin se šlehačkou Apfelstrudel mit Schlagsahne	55,-Kč
7)	1 ks Banán se šlehačkou a polevou Banane mit Schlagsahne und Soße	45,-Kč
3)7)	150g Horké maliny s vanilkovou zmrzlinou Heisse Himbeeren mit Vanilleeis	70,-Kč

Saláty / Salate

12)	200g Okurkový / Gurkensalat	45,-Kč
12)	200g Rajčatový s cibulí / Tomatensalat mit Zwiebel	45,-Kč
12)	200g Míchaný / Gemischter Salat	60,-Kč
7) 12)	200g Šopský / Salat mit Käse und Gemüse	70,-Kč

Přílohy / Zuspeisen

	150g	Hranolky / Pommes frites	30,-Kč
1)	150g	Rösti Rounds (5x30g) /	30,-Kč
	150g	Sedlácké brambory / Farmkartoffeln	30,-Kč
1)3)	200g	Bramboráčky / Kartoffelpuffer	35,-Kč
	200g	Rýže / Reis	30,-Kč
	150g	Vařené brambory / Kartoffeln	30,-Kč
	150g	Opečené brambory / Bratkartoffeln	30,-Kč
	150g	Štouchané brambory / gestößene Kartoffeln	30,-Kč
1)3)7)	160g	Houskové knedlíky / Semmelknödel	30,-Kč
7)	180g	Teplá kukuřice na másle / Warmer Mais mit Butter	55,-Kč
	200g	Fazolové lusky s česnekem a slaninou / Bohnen mit Knoblauch und Speck	55,-Kč
1)7)	1ks	Pečivo / Gebäck	5,-Kč

Dressing

3)	30g	Tatarská omáčka / Tatarsoße	15,-Kč
3)	30g	Ďábelská omáčka / Pikante Soße	15,-Kč
	30g	Kečup / Ketchup	15,-Kč
10)	30g	Hořčice / Senf	15,-Kč